

BEZIRKSZEITUNG **PLUS**⁺

BOZEN STADT UND LAND

NR. 01 - Jänner 2023 - I.P. monatlich

HERR
ROLAND FURGLER

LUIGI-CADORNA-STR. 6/A
39100 BOZEN
Zone 3A



Lesen Sie uns auch online:
www.bezirksmedien.it

Was erwartet
uns **2023**?

Aus Tradition, mit Passion.

Metzgermeister Oskar Stampfl empfiehlt seine
feinen Fleisch- und Wurstwaren bester Qualität.



STAMPFL

METZGEREI - MACELLERIA
LEBENSMITTEL - ALIMENTARI

BOZEN - PIAVESTRASSE 30 - TEL 0471 977193



„Ungurungu“ – ein Kinderbuch!

GRIES - (pka) Es ist vielleicht ein ungewöhnlicher Name für ein Kinderbuch, man kann sich darunter wohl kaum etwas vorstellen. Wenn aber jemand das Buch aufblättert und darin zu lesen beginnt, wird man in seinen Bann gezogen, so spannend ist es. Vorgestellt wurde das Erstlingswerk von Roland Furgler unlängst im Kulturheim Gries, niedergeschrieben von Ivan Rech Daldosso und von seiner Tochter Maja launig illustriert. Interessanterweise sind beide, Furgler wie Rech Daldosso, im Bankbereich tätig: Ersterer ist Leiter von „Ethical Banking“ der örtlichen Raiffeisenkasse und auch Rech Daldosso arbeitet in diesem Sektor. Wie kommt aber ein „biederer“ Bankfachmann auf die Idee, ein Kinderbuch zu schreiben? „Nun, das hat sich einfach so ergeben. Ich habe meinen Kindern in früheren Jahren oft und gerne Geschichten vorgelesen und erzählt. Dabei ist

auch vom Ungurungu die Rede gewesen, wir haben die Erlebnisse dieses Geschöpfes aufgeschrieben und vor nicht allzu langer Zeit ist mir die Idee gekommen, dies in einem Buch festzuhalten.“

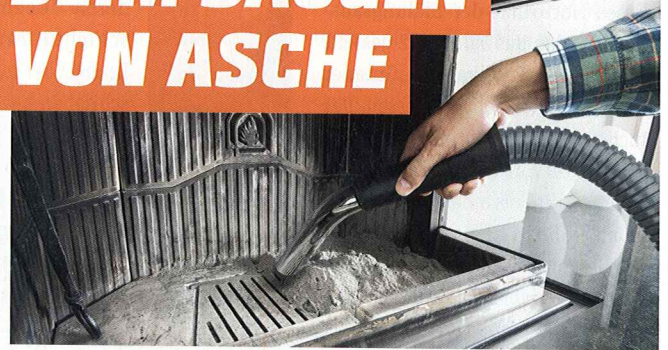
Die zahlreich anwesenden Kinder im Grieser Kulturheim warteten aber gespannt auf dieses Geschöpf, denn Furgler wies darauf hin, dass es sich vielleicht doch blicken lassen könnte. Und tatsächlich, auf einmal tauchte es im Saal auf und rief dauernd „ungurungu, ungurungu“. So erklärt sich auch sein Name. Entdeckt wurde es – laut Geschichte – von 3 Kindern auf einer Alm und zuerst als eine Art Katze vermutet. Aber die ganze Geschichte ist im Kinderbuch nachzulesen, das bei allen 8 Filialen der Raiffeisenkasse Bozen bezogen werden kann. Übrigens, der Nettoerlös kommt der Kinderkrebshilfe Peter Pan zugute.



Es verhält sich noch ruhig, das Ungurungu, während Autor Ivan Rech Daldosso aus dem gleichnamigen Kinderbuch vorliest. Daneben die beiden Musiker Günther Unterkofler und Kilian Berger, die auch für die passende textliche Begleitung sorgten.

HEIMWERKER-
PRODUKT
DES MONATS

DIE BESTE MASCHINE BEIM SAUGEN VON ASCHE



Kompakt, praktisch und vor allem vielseitig:

Neben dem Absaugen heißer Asche ist es ebenso möglich, Hartböden zu pflegen. Der Asche- und Trockensauger AD 2 von Kärcher ist robust, mit 699 Watt leistungsstark und trotzdem energiesparend, was von vielen zufriedenen Nutzern bestätigt wird. Besonders praktisch ist die Filterreinigungsfunktion per Knopfdruck. Das Filtersystem besteht aus einem Flachfilter und einem Metallfilter für Grobschmutz, wodurch große Mengen Asche aufgesaugt werden können. Die spezielle Düse ist besonders praktisch, um Ecken und Innenteile des Kamins zu erreichen und zu reinigen. Das Zubehörfach nimmt bequem alle Zubehörteile und das Netzkabel auf. Das Aufsaugen von Asche, Pellets und noch viel mehr, war damit noch nie so einfach!



Technische Daten:

- Behältervolumen: 14 l
- Kabellänge: 4 m
- Saugschlauchlänge: 1 m
- Material: Metall

EIN GUTER RAT ZUM SCHLUSS

Bei jeglichen Fragen rund um Maschinen, Werkzeug, Pflanzen und 1000 Dingen für Heim- und Handwerk wenden Sie sich am Besten an die Fachberater von OBI, Ihrem Fachmarkt. Auf 10.000m² erwartet Sie ein kompetentes Team mit über 50.000 Artikeln und interessanten Neuheiten.

ALLES
MACHBAR
MIT

OBI

Bozen Süd
obi-suedtirol.com
Mo - Sa: 08:30 - 19:00 Uhr